

Art. 2. L'échelle de traitement 333, visée à l'article 4, 1° de l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 14 janvier 2000 est adaptée comme suit :

1° à compter du 1^{er} septembre 1999, l'échelle de traitement 333 est fixée comme suit :

<u>333</u>
679.411 - 1.183.279 (23 ans) 1/1 x 16.827 1/1 x 25.771 1/1 x 24.050 1/1 x 27.492 1/1 x 8.943 1/1 x 27.788 1/1 x 8.647 1/1 x 28.084 1/1 x 8.351 1/1 x 36.435 8/2 x 36.435

2° à compter du 1^{er} juillet 2001, l'échelle de traitement 333 est fixée comme suit :

<u>333</u>
679.411 - 1.183.279 (22 ans) 1/1 x 11.056 2/1 x 25.771 1/1 x 4.050 1/1 x 36.435 11/2 x 36.435

3° à compter du 1^{er} septembre 2001, l'échelle de traitement 333 est fixée comme suit :

<u>333</u>
679.411 - 1.183.279 (22 ans) 1/1 x 13.846 1/1 x 24.882 1/1 x 24.883 1/1 x 3.037 1/1 x 36.435 11/2 x 36.435

4° du 1^{er} septembre 2002 au 1^{er} septembre 2004, l'échelle de traitement 333 est majorée comme suit :

a) le 1^{er} septembre 2002 : de 50 % de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 et les montants de l'échelle de traitement 301;

b) le 1^{er} septembre 2003 : de 75 % de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 et les montants de l'échelle de traitement 301;

c) le 1^{er} septembre 2004 : de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 et les montants de l'échelle de traitement 301;

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 1999.

Art. 4. Le Ministre flamand ayant l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 11 janvier 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation,

M. VANDERPOORTEN



1 FEBRUARI 2002. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van kinderdagverblijven en diensten voor opvanggezinnen

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 29 mei 1984 houdende de oprichting van de instelling Kind en Gezin, gewijzigd bij de decreten van 3 mei 1989, 23 februari 1994, 24 juni 1997, 7 juli 1998 en 9 maart 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van kinderdagverblijven en diensten voor opvanggezinnen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 10 juli 2001;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van Kind en Gezin, gegeven op 26 september 2001;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 23 januari 2002;
 Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;
 Gelet op de dringende noodzakelijkheid;
 Overwegende dat een besluitwijziging onverwijld moet worden getroffen om aan de kinderdagverblijven in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, tot uitdoving — zoals vroeger voorzien —, de continuïteit van tewerkstelling van hun personeelsleden te verzekeren;
 Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen;
 Na beraadslaging,
 Besluit :

Artikel 1. Aan artikel 26 van het besluit van de Vlaamse regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van kinderdagverblijven en diensten voor opvanggezinnen wordt een § 3 toegevoegd, die luidt als volgt :

«§ 3. Voor een kinderdagverblijf in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad is artikel 7, 1°, van dit besluit van toepassing, met dien verstande dat het tewerkgestelde en gesubsidieerde personeel op datum van 1 januari 1997 in overtal op de minimumnormen, bepaald in het voornoemde artikel, verder wordt gesubsidieerd.

Wanneer deze overtallige personeelsleden om een of andere reden niet langer worden tewerkgesteld, kunnen zij niet meer worden vervangen.»

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 1 februari 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAEL

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,

M. VOGELS

TRADUCTION

F. 2002 — 926

[C — 2002/35279]

1^{er} FEVRIER 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 février 2001 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des garderies et des services pour familles d'accueil

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 29 mai 1984 portant création de l'organisme "Kind en Gezin" (Enfance et Famille), modifié par les décrets des 3 mai 1989, 23 février 1994, 24 juin 1997, 7 juillet 1998 et 9 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 février 2001 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des garderies et des services pour familles d'accueil, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand du 10 juillet 2001;

Vu l'avis du Conseil d'administration de "Kind en Gezin" donné le 26 septembre 2001;

Vu l'accord du Ministre flamand, chargé du Budget, donné le 23 janvier 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de modifier d'urgence l'arrêté afin d'assurer jusqu'à extinction, telle que prévue antérieurement, la continuité de l'emploi du personnel des garderies situées en région bilingue de Bruxelles-Capitale;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Egalité des Chances;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 26 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 février 2001 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des garderies et des services pour familles d'accueil, il est ajouté un § 3, rédigé comme suit :

« § 3. Une garderie située en région bilingue de Bruxelles-Capitale est régie par l'article 7, 1°, du présent arrêté, étant entendu que le personnel en service et subventionné, qui est surnuméraire au 1^{er} janvier 1997 par rapport aux normes minimums, prescrites à l'article précité, continue à bénéficier des subventions.

Si, pour l'une ou l'autre raison, l'emploi de ce personnel surnuméraire prend fin, ce dernier ne sera plus remplacé. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

Art. 3. Le Ministre flamand qui a l'Assistance aux Personnes dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1^{er} février 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAEL

Le Ministre flamand de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Egalité des Chances,

M. VOGELS